



La postal: De talante mariner, agrícola, industrial y turístico, nos encontramos ante una villa polifacética donde las haya. Con infraestructuras propias de una pequeña ciudad, Benicarló es un lugar confortable de amplia oferta lúdica y cultural. De especial mención es su gastronomía, con sabor a mar y huerta, su actividad comercial y la idoneidad para la práctica de gran variedad de deportes en unas instalaciones y un entorno envidiables.

Su municipio nos susurra al oído historias de los íberos, habitantes del poblado bien fortificado asentado en la Tossa Alta y de ese otro ubicado en el Puig. Benicarló se siente honrado por haber sido en otros tiempos una floreciente alquería musulmana que, tras sucumbir al brazo invicto del rey cristiano Jaume I *el Conqueridor*, pasa a denominarse Benicastló y a depender del castillo de Peñíscola hasta 1359.

Los benicarlandos se han enfrentado a numerosos avatares a lo largo de su historia. La villa vivió muy de cerca la revuelta de las Germanías en la primera mitad del siglo XVI, siendo sitiada por los agermanados que intentaban poner freno a los abusos y privilegios de los señores. Resistirá, al igual que lo hizo en agosto de 1810 durante la Guerra de la Independencia. Los carlistas irrumpirán en el año 1837 y arrasarán la localidad. Del siglo XIX cabe reseñar el desarrollo que experimenta la comercialización de sus vinos en Sudamérica y el prestigio que goza su industria tonelera.

Calles con encanto

Con la conquista cristiana, Benicarló adquirirá la estructura típica medieval con foso y murallas (destruidas en 1707). No obstante, todavía hoy puede apreciarse el trazado de las primitivas calles en el casco antiguo. En esta zona encontramos los edificios civiles más representativos, como la *Casa de la Baronesa*, sede actual del Ayuntamiento, de estilo renacentista y declarada Monumento Histórico-Artístico; la *Casa Bosch* (edificio Bancaixa), claro ejemplo de fachada modernista; y también la *Casa del Marqués de Benicarló* (privada), de portada adintelada y escudo heráldico.

En la calle Mayor, encontramos el *Museo Arqueológico Municipal*, donde se exponen los objetos más valiosos recuperados del yacimiento del Poblado Ibérico. El edificio, rehabilitado en 1998, albergaba la antigua prisión local.

En la plaza de San Bartolomé se erige, majestuosa, la *iglesia parroquial* levantada en la primera mitad del siglo XVIII en honor al apóstol. Su fachada se ciñe fielmente a los cánones barrocos. En su interior destaca la tabla de la Mare de Déu del Remei (1515-1520), del maestro Vicent Masip, así como la cripta, un bello Nazareno de José Esteve Bonet y valiosas piezas de orfebrería morellana del siglo XVI. El *convento de Sant Francesc* finalizó su construcción en 1578 y aunque fue reformado tres siglos después conserva la estructura original: de una sola nave, sin capillas laterales. En la actualidad, en él se ubica el Museo de la Ciutat.

El recorrido urbano finaliza a orillas del mar, muy cerca del puerto pesquero y del deportivo, donde se emplaza la *capilla del Crist de la Mar*.

En un agradable entorno natural, a tan solo dos kilómetros del núcleo urbano, nos aguarda la *ermita de Sant Gregori*. El edificio data del siglo XVI y ofrece detalles del gótico tardío. En su interior se encuentra una talla del santo en made





Benicarló

ciudad polifacética

versatile town

A postcard. Fishing, agriculture, industry and tourism. Benicarló is a truly versatile town. With its small town infrastructure and a wide range of leisure and cultural activities, it is a comfortable place. Its cuisine, with its sea and vegetable gardens' flavours, its important economic activity and it being the perfect location to play a great variety of sports in its very attractive facilities and settings all deserve a special mention.



Benicarló is proud of having once been a flourishing Muslim farmstead. Later, the town taken by James I the Conqueror, was renamed Benicastló and had to report to the castle of Peñíscola until 1359.

Benicarló's inhabitants have faced many ups and downs. They experienced the uprising of the labour unions ("Germanías") in the 16th century, and the town was besieged by its supporters. Nevertheless, Benicarló resisted, as in the War of Independence from France in 1810. In 1837, Carlists attacked and devastated the place. The 19th century in Benicarló is remembered for the wine trade with South America and the prestige acquired by its barrel industry.

Streets full of charm

When the Christians conquered Benicarló, the town adopted the typical Middle Age layout, with a moat and walls which were destroyed in 1707. The structure of the streets in the old town is a good example of this. In the old town there are civil buildings such as the Baroness's House (a Renaissance building designated as a Historical and Artistic Monument), also the Bosch House with its modernist exterior, and the House of Benicarló's Marquis, with lintelled exterior and coat of arms.

The Archaeological Museum is in Calle Mayor and displays objects found at the Iberian village site. It used to be the local prison.

In Plaza San Bartolomé there is an 18th century church honouring the saint.

The Sant Francesc Convent (City Museum)

was completed in 1578.

Our urban stroll finishes at Crist de la Mar Chapel.

Sant Gregori a 16th century Chapel is located 2 km away from the town. El Puig Iberian settlement is interesting

A little tourist potential

Going from north to south, the first beach is Mar Xica, with pebbles and is around 1 km long.

Southward from the promenade is Morrongo beach, a cove with fine sand. Further south are Gurugú and Caracola beaches.

Looking inland

Benicarló's proximity to the interior allows day trips inland. One option could be going to Benifassà's Tinença, with sites such as the Ulledecona reservoir or the



ra policromada del mismo siglo. Por último, es de visita obligada el *Poblado Ibérico del Puig*, uno de los yacimientos más importantes de la Comunidad Valenciana.

Una pequeña potencia turística

El litoral de Benicarló divide en tres áreas los espacios para disfrutar del sol, del mar y de los deportes náuticos.

De norte a sur, la primera playa del litoral benicarló es la *playa de la Mar Xica*. Completamente abierta al mar, es de cantos rodados y tiene una longitud aproximada de un kilómetro. En dirección sur y siguiendo el paseo marítimo, se halla, junto al puerto pesquero, la *playa del Morrongo*. Ideal para el turismo familiar, esta playa de tipo cala (250 m) es de arena fina y la calidad de sus aguas, limpieza y servicios, la hacen merecedora año tras año del distintivo de la Bandera Azul. El *puerto pesquero* se construyó entre 1932 y 1942. Junto a él, un monumento venera para la eternidad a Juan Pérez Sanmillán y Miguel, marqués de Benicarló e impulsor de las obras. Continuando hacia el sur y paralela a la carretera que une Benicarló con Peñíscola, se encuentra la *playa de Gurugú*, de cantos rodados, y la *de la Caracola*, de arena; poco afectada por la masificación turística, permite un disfrute tranquilo del sol y los deportes náuticos.

Mirando al interior

A pesar que el término es un terreno llano con escasos accidentes orográficos de poco relieve, como el Puig, su proximidad a las zonas de

interior de la provincia representan un valor añadido a la oferta turística de litoral. Así, se puede realizar excursiones por un entorno natural único. Una buena opción es la zona de la *Tinença de Benifassà*, donde encontramos increíbles paisajes como el del *embalse de Ulldedecona* o el del *monasterio de Santa Maria de Benifassà*.

Se puede visitar también el *Parque Natural del Delta del Ebro* (a 40 km) y las *grutas de Sant Josep* (a 100 km) en la Vall d'Uixó. Asimismo, resultan inolvidables las excursiones en verano con embarcaciones autorizadas, al espectacular *paraje natural de las Islas Columbretes*.

Ciudad del deporte

Cuenta la ciudad con tres magníficos campos de fútbol de hierba, así como un pabellón polideportivo cubierto dotado de instalaciones para la práctica del baloncesto, balonmano, fútbol sala y un rocódromo en el exterior. La moderna piscina cubierta permite la práctica de la natación a lo largo de todo el año. Junto a ella, se encuentran las pistas de atletismo.

Diversos clubs privados completan la oferta de infraestructuras deportivas de esta ciudad.

El buceo, la pesca y los deportes náuticos en general, son actividades en auge, gracias a las magníficas condiciones del litoral. Destaca, especialmente, la Escuela de Vela y la práctica del buceo en lugares tan privilegiados como los fondos marinos de la reserva natural de las Islas Columbretes.

Deportes de élite como el golf, pueden practicarse a tan solo 20 minutos, en el campo

Panorámica de Sant Jordi, diseñado por el golfista alemán Bernhard Langer.

Finalmente, cabe aludir al nuevo puerto deportivo Marina Benicarló, con sus modernas y completas instalaciones (290 amarres) y zona de ocio.

Benicarló sabe a mar y huerta

Como productos típicos de Benicarló son realmente apreciados los procedentes del mar: las *caixetes* y navajas, el rape, los salmonetes, las cigalas y los sabrosos langostinos, entre otros. La gastronomía procedente de la huerta consiste en los tradicionales tomates, pimientos, patatas, judías, lechugas y la alcachofa, único producto con Denominación de Origen de la provincia de Castellón. Por supuesto, no hay que olvidar las naranjas y los limones.

Así, con estos productos como base principal, no es de extrañar el enorme prestigio de platos como el *suquet de peix*, la *olla barretjada*, la paella de marisco, la paella del terreno, el arroz negro, el arroz a banda, las frituras de pescado, y las sabrosas ensaladas mediterráneas.

De la repostería típica de Benicarló destaca el *coc ràpid*, *carquinyolis*, *pastissets*, *rollets d'anís*, *coques de Sant Antoni* i *Sant Blai*...

Los 'bous a la mar'

De las fiestas patronales, durante la segunda quincena de agosto, destacan los peculiares *bous a la mar* ('toros junto al mar'). Tampoco hay que perderse la celebración de la Fiesta de la Alcachofa de Benicarló, que tiene lugar en el mes de enero.

➔ **Cómo llegar / How to get there**

- Autopista A-7, salida 43 Peñíscola-Benicarló-Vinaròs. CN-340, Valencia-Barcelona.
- A7 motorway, junction 43 Peñíscola-Benicarló-Vinaròs. CN-340 road, Valencia-Barcelona.
- Tren / By train. RENFE +34 902 24 02 02.
- Autobuses / Buses:
Autos Mediterráneo, S.A. Tèl. +34 964 22 02 54.
Hife. Tèl. +34 964 21 10 80.
Autobús de Línea Vinaròs-Benicarló-Peñíscola.
Vinaròs-Benicarló-Peñíscola coach.

- Aeropuertos cercanos / Nearest airports:
Valencia y Barcelona.
- Taxis. Tèl. +34 964 46 05 06.

➔ **Más información / More info**

- Ayuntamiento / Town hall: P. Ferreres Bretó, 10.
Tèl. +34 964 47 00 50.
www.ajuntamentdebenicarlo.org
- Tourist Info: Pza. Constitución s/n.
Tèl.+34 964 47 31 80.
touristinfo.benicarlo@turisme.m400.gva.es



«Esta llanura hermosa, llena de casitas, plantada de toda especie de árboles, sembrada de granos y hortalizas, es al mismo tiempo la delicia y las riquezas del pueblo.»

“This beautiful plain, full of small houses, planted with all kinds of trees, sown with grain and vegetables is at the same time a delicacy and the wealth of the people”

(Antonio José Cavanilles. Valencia 1745 - Madrid 1804)

Santa Maria de Benifassà monastery.

You can also visit the the river Ebro's delta Natural Park and the Sant Josep caves in La Vall d'Uixó. In the summer a visit to the Columbretes Islands natural area is highly recommended.

A sports town

The town has three grass football pitches and an enclosed sports centre. The indoor pool allows swimming to be practiced all year round. The athletics tracks are located nearby.

Several private clubs complete the offerings of sports infrastructures.

Marine sports in general are booming. For instance, there is a Sailing School. Scuba diving can be enjoyed in privileged locations such as on the sea floor by the Columbretes Islands natural reserve.

Only 20 minutes away are the Panoràmica de Sant Jordi golf facilities, designed by German golfer Bernhard Langer.

A mention should also be made about the new Benicarló Marina and its modern facilities, 290 berths and recreational area.

The sea and vegetable gardens' flavours

The most appreciated and typical cooking ingredients come from the sea: “caixetes”, razor shells, monkfish, red mullet, shrimp and crawfish, among others.

The orchards are rich in tomatoes, peppers, potatoes, beans, lettuce and artichokes, the latter being the only product of Castellón with its origin and quality guaranteed. Let's not forget the oranges and lemons.

With so much choice one can understand the prestige of some dishes, such as the fish “suquet”, the mixed stew “olla barretjada”, the fish paella, the local paella, the black rice, the “a banda” rice, the fish fritters and the Mediterranean salads.

With regard to traditional deserts, a mention must be given to “coc ràpid”, “carquinyolis”, “pastissets”, anisette “rotllets”, Sant Antoni and Sant Blai “coques”, etc.

Bulls in the sea

The festivities of Benicarló's patron saint take place during the second half of August and one of the major events is the bulls in the sea (“bous a la mar”). Benicarló's festivity of the artichoke in January must not be missed either.



la alcachofa de Benicarló, el único producto que ha obtenido la Denominación de Origen en la provincia de Castellón.

The artichoke of Benicarló, the only product of Castellón with its origin and quality guaranteed